

<u>Aukstās uzkodas, salāti / Cold dishes, salads</u>		LVL			LVL
salads Холодные закуски, салаты					
1.	Sijķes tartars ar ābolu salātiem / Herring tartar with apple salad/ Тартар из сельди с яблочным салатом	3.50	34.	Grilēta laša fileja ar grilētiem dārzeņiem / Grilled salmon fillet with grilled vegetables / Филе лосося гриль с овощами гриль	6.50
2.	Laša karpačo / Salmon carpaccio / Карпаччо из лосося	4.50	Pasta/ Pasta / Паста		
3.	Grilēti baklažāni ar biezpienu, timiāna mērci un salātu lapām / Grilled aubergines with curd cheese, thyme sauce and salad leaves / Баклажаны на гриле с творогом, тимьяновым соусом и листьями салата	4.30	35.	Taljatelle ar lasi un cukīni / Tagliatelle with salmon and zucchini / Тальятелле с лососем и цуккини	5.50
4.	Liellopu gaļas salāti ar sezama sēkliņām / Beef salad with sesame seeds / Салат с говядиной и сезамом	4.80	36.	Taljatelle ar vistas fileju un tomātiem krējumā mērcē / Tagliatelle with chicken fillet and dairy cream sauce / Тальятелле с куриным филе и томатами в сливочном соусе	4.00
5.	Cēzara salāti ar bekona šķēlītēm / Caesar salad with bacon / Салат Цезарь с ломтиками бекона	3.50	37.	Spageti Carbonara krējumā mērcē / Spaghetti alla Carbonara in dairy cream sauce / Спагетти карбонара в сливочном соусе	4.00
6.	Cēzara salāti ar lasi / Caesar salad with salmon / Салат Цезарь с ломтиками лосося	4.50	38.	Spageti ar dārzeņiem un DorBlu sieru / Spaghetti with vegetables and DorBlue cheese / Спагетти с овощами и сыром DorBlu	4.50
7.	Cēzara salāti ar vistu / Caesar salad with chicken fillet pieces / Салат Цезарь с ломтиками курицы	4.00	39.	Risoto ar baravīkām / Risotto with porcini mushrooms / Ризотто с боровиками	5.00
8.	Salātu lapas ar Parmesan sieru un tīģergarnelēm Salad leaves with Parmesan cheese and tiger shrimps / Листья салата с пармезаном и тигровыми креветками	5.70	Pamatēdiens / Main course / Горячее меню		
9.	Vistas filejas salāti ar tomātiem un Indijas riekstiem / Chicken fillet salad with tomatoes and cashew nuts / Салат с куриным филе, томатами и индийскими орешками	4.50	40.	Rīsi ar dārzeņiem un DorBlu sieru / Vegetable rice with DorBlu cheese/ Рис с овощами и сыром Dor Blu	3.50
10.	Svaigu dārzeņu salāti / Fresh vegetables salad Салат из свежих овощей	2.50	41.	Grilēta liellopu gaļa ar piparu mērci un grilētiem cukīni / Grilled beef with peppery sauce and grilled zucchini / Говядина гриль с перечным соусом и с цуккини гриль	5.50
11.	Sviestmaizes / Sandwiches / Сэндвичи	3.00	42.	Grilēta liellopu gaļa «Best» ar brūkleņu mērci un folijā saceptiem kartupeļiem / Grilled beef "Best" with red bilberry sauce and foil baked potatoes Говядина гриль "Best" с брусничным соусом и запеченным в фольге картофелем	5.50
Karstās uzkodas / Hot dishes / Горячие закуски					
12.	Lasis, arceptis zaļumos un sezama sēkliņās, ar selerijas saknēm un vīna mērci / Salmon roasted in herbs and sesame seeds with celeriac and wine sauce / Лосось, обжаренный в зелени с сезамом, корнем сельдерея и в винном соусе	5.00	43.	STROGANOVs ar sēnēm uz zeltaini arceptiem rīvētiem kartupeļiem / STROGANOFF with mushrooms on potato roast / STROGANOFF с грибами на картофельном росте	4.00
13.	Siltie sēņu un vistas filejas salāti siera groziņā / Warm salad with chicken fillet and mushrooms in a cheese basket / Теплый салат из куриного филе с грибами в сырной корзинке	4.50	44.	Podiņš latviešu gaumē / Latvian-style pot / Горшочек в латышском стиле	4.50
14.	Kārtains pīrāgs ar cūkgaļas šķēlītēm un cukīni krējumā mērcē / Layered pie with pork bits and zucchini in dairy cream sauce/ Слоеный пирог с ломтиками свинины и цуккини в сливоч. соусе	3.50	45.	Cūkgaļas fileja ar baravīku mērci un kartupeļu biezeni / Pork fillet with porcini mushroom sauce and mashed potatoes / Свиное филе с соусом из боровиков и картофельным пюре	5.50
15.	Kārtains pīrāgs ar laša šķēlītēm un cukīni krējumā mērcē / Layered pie with salmon bits and zucchini in dairy cream sauce/ Слоеный пирог с ломтиками лосося и цуккини в сливочном соусе	4.00	46.	Dižonas sinepiju karbonāde ar krējumā mērci, kaperiem un folijā saceptiem kartupeļiem / Dijon-mustard pork chop with cream sauce, capers and foil baked potatoes/ Карбонад в дижонской горчице под сливочным соусом с каперсами и запеченным в фольге картофелем	5.50
16.	Sacepta paprika ar biezpienu un tvaicētiem tomātiem / Baked paprika with curd cheese and steamed tomatoes / Запеченный перец с творогом и тушеными томатами	3.00	47.	Vistas fileja ar DorBlu siera mērci, žāvētām plūmēm un rīsiem / Chicken fillet with DorBlue cheese sauce, pitted dried prunes and rice / Куриное филе с соусом DorBlu, черносливом и рисом	5.00
17.	Pupiņu raksti ar brokoli un indijas riekstiem krējumā mērcē / Green beans with broccoli and cashew nuts in dairy cream sauce/ Стручковая фасоль с брокколи и индийскими орешками в сливочном соусе	3.00	48.	Pīles fileja ar apelsīnu mērci un prosas putru ar rozīnēm / Duck fillet with orange sauce and couscous with raisins/ Филе утки с апельсиновым соусом и пшениной кашей с изюмом	7.50
18.	Pavasara rullīši / Spring rolls/ Весенние блинчики	3.00	Zivju ēdieni / Fish dishes / Рыбные блюда		
19.	Vieglā omlete ar dārzeņiem un sieru / Light cheese and vegetable omelet / Легкий омлетс овощами и сыром	3.50	49.	Laša fileja ar garneļu mērci un dārzeņiem / Salmon fillet with prawn sauce and vegetables / Филе лосося в соусе с креветками и овощами	6.00
20.	Pikantā omlete ar bekonu / Savory omelet with bacon / Пикантный омлет с беконом	3.50	50.	Zandarta fileja ar tvaicētiem tomātiem Zander fillet with steamed tomatoes/ Филе судака с тушеными томатами	6.50
21.	Zemnieku brokastis / Farmer's breakfast/ Крестьянский завтрак	3.50	51.	Ātes fileja ar saceptu papriku un selerijas sakņu biezeni / Halibut fillet with baked paprika and celery puree/ Филе палтуса с запеченной паприкой и пюре из корня сельдерея	7.00
22.	Frī kartupeļi / French fries / Картофель фри	2.00	52.	Tīģergarneles ar baltā vīna mērci, spinātiem un burkāniem / Tiger shrimps with white wine sauce, spinach and carrots / Тигровые креветки с соусом из белого вина, шпинатом и морковью	6.50
23.	Grilēti dārzeņi / Grilled vegetables/ Овощи гриль	2.00	Deserti / Desserts / Десерты		
Zupas / Soups / Супы					
24.	Vistas gaļas zupa ar dārzeņiem / Chicken soup with vegetables / Куриный суп с овощами	2.50	53.	Augļu salāti ar jogurtu / Fruit salad with yoghurt / Салат из фруктов с йогуртом	2.50
25.	Gulaša zupa / Goulash soup / Суп-гуляш	3.50	54.	Tiramisu kūka / Tiramisu cake/ Тирамису	3.50
26.	Sēņu zupa / Mushroom soup/ Грибной суп	2.70	55.	Plānās pankūkas ar karstās šokolādes mērci un saldējuma bumbiņu / Pancakes with hot chocolate sauce and ice cream/ Тонкие блинчики с горячим шоколадом и шариком мороженого	2.50
27.	Ķirbju biezeņzupa ar zaļumiem un DorBlu sieru / Pumpkin cream soup with greens and DorBlu cheese/ Суп-пюре из тыквы, с зеленью и сыром Дор блю	3.00	56.	Ābolu pīrāgs ar karamelu mērci / Apple pie with caramel sauce / Яблочный пирог с карамельным соусом	2.50
28.	Laša krējuma zupa / Salmon and dairy cream soup / Сливочный суп из лосося	3.50	57.	Saldējums / Ice cream / Мороженое	3.00
29.	Maiga brokoļu krēmzupa / Fine broccoli cream soup / Нежный крем-суп из брокколи	2.50	58.	Šokolādes kēkss ar vaniļas mērci / Chocolate cupcake with vanilla sauce / Шоколадный кекс с ванильным соусом	2.50
Grils/ Grill / Гриль					
30.	Grilēta vistas fileja ar grilētiem dārzeņiem / Grilled chicken fillet with grilled vegetables / Куриное филе гриль с овощами гриль	4.80	59.	Biezpiena krēms ar persikiem / Curd cream with peach bits/ Творожный крем с персиками	3.00
31.	Grilēta cūkgaļas fileja ar grilētiem dārzeņiem / Grilled pork tenderloin with grilled vegetables / Свиное филе гриль с овощами гриль	5.50	60.	Vanānu splits / Banana split / Банановый сплит	3.50
32.	Grilēta karbonāde ar grilētiem dārzeņiem / Grilled bone-in pork chop with grilled vegetables / Карбонад на кочочке гриль с овощами гриль	5.00			
33.	Grilētas cūkas ribiņas ar grilētiem dārzeņiem / Grilled spareribs with grilled vegetables / Свиные ребра гриль с овощами гриль	5.00			

Classic cocktails

61. Martini Dry	3.50
62. Tequila Sunrise	4.50
63. Mojito	4.00
64. B-52	3.50
65. Long Island Iced Tea	5.00
66. Sex On The Beach	3.50
67. Bloody Mary	3.50
68. Pina Colada	4.50
69. Margarita	4.50
70. Mai Tai	3.50
71. Strawberry Daiquiri	3.50
72. Strawberry Colada	4.00
73. Blackcurrant Champagne	3.50
74. Peach Margarita	4.50
75. Strawberry Margarita	4.50
76. Frozen Margarita	5.00

Bezalkoholiskie kokteili / Non-alcoholic cocktails / Безалкогольные коктейли

77. Ice-cream cocktail	2.00
78. Mojito	2.00

Svaigi spiestās sulas / Fresh juices / Свежевыжатые соки

79. Apelsīnu, burkānu, ābolu / Orange, carrot, apple Апельсиновый, морковный, яблочный	2.00
---	------

Atspirdzinošie dzērieni / Soft drinks / Прохладительные напитки

80. Sulas / Juices / Соки	0.80
81. Mineralūdens / Mineral water / Минеральная вода	1.40
82. Coca-Cola	1.40
83. Fanta	1.40
84. Sprite	1.40
85. Schweppes	1.40
86. Energy drink	2.00
87. Red Bull	3.00

Alus / Beer / Пиво

88. Zelta 0,3L izl.	1.30
89. Zelta 0,5L izl.	2.00
90. Zelta 0,5L	2.00
91. Carlsberg 0,5L	2.30
92. Corona	3.30
93. Desperados	3.30

Tēja / Tea / Чай

94. Melnā tēja / Black tea / Черный чай	1.00
95. Zaijā tēja / Green tea / Зеленый чай	1.00
96. Piparmētru tēja / Peppermint tee / Мятный чай	1.00
97. Melnā tēja ar citrona un ananāsa gabaliņiem Black tea with bits of pineapple and lemon Черный чай с кусочками лимона и ананаса	1.00
98. Melnā tēja ar zemeņu un saldā krējuma garšu Black tea with strawberry's and sweet cream's taste / Черный чай со вкусом земляники и сливок	1.00

Kafija / Coffee / Кофе

99. Black Coffee	1.30
100. Espresso	1.30
101. Cappuchino	1.80
102. Latte	1.80
103. Irish Coffee	3.50
104. Coffee with Ice Cream	2.00

Deģvīns / Vodka / Водка 50 ml

105. Absolut, Absolut Citron, Absolut Vanilia	2.50
106. Russkij Garant, Garant Cranberry, Garant Soft	2.00
107. Russky Standart	3.00
108. Moskovskaja	1.50
109. Finlandia, Finlandia Redberry	2.50

Balzāms / Balsam / Бальзам 50 ml

110. Rīgas melnais / Riga black balsam bitters	2.50
--	------

Džins / Gin / Джин 50 ml

111. Beefeater	2.50
112. Bombay Sapphire	3.00

LVL**Konjaks / Cognac / Коньяк 50 ml****LVL**

113. Otard VS	5.00
114. Otard VSOP	6.50
115. Hennessy VS	5.00
116. Hennessy VSOP	6.50
117. Hennessy XO	15.00
118. Courvoisier VS	5.00
119. Martell VS	5.50
120. Martell XO	15.00

Brendijs / Brandy / Бренди 50 ml

121. Metaxa***	2.00
122. Metaxa*****	3.00

Viskijs / Whiskey / Виски 50 ml

123. Ballantines Finest	3.00
124. Jim Beam	2.50
125. Tullamore Dew	3.00
126. Jameson Irish	3.00
127. J.W.Red Label	3.50
128. J.W.Black Label	4.50
129. Jack Daniels	3.50
130. Chivas Regal 12 y.o.	5.00
131. Connemara Irish Single Malt	4.00

Rums / Rum / Ром 50 ml

132. Brugal Anejo	2.50
133. Brugal Blanco	2.50
134. Brugal Extra Viejo	3.00

Tekila / Tequila / Текила 50 ml

135. El Jimadore Silver	3.50
136. El Jimadore Reposado	4.00
137. Plata Reposado 0.225 ml	15.00
138. Plata Silver 0.225 ml	13.00

Vermuts / Vermouth / Вермут 100 ml

139. Campari Bitter	4.00
140. Martini Bianco	3.00
141. Martini Rosso	3.00
142. Martini Extra Dry	3.00

Likieris / Liqueur / Ликер 50 ml

143. Vaccari Sambucca	2.50
144. Carolans	2.50
145. Bailey's	2.50
146. Cointreau	2.50
147. Kahlua	2.50
148. Malibu	2.50
149. Galliano	2.50
150. Jagermeister	2.50
151. Xenta Absenta	4.50

Dzirkstošais vīns / Champagne / Шампанское

152. Asti Martini Dolce	200 ml	5.00
153. Asti Martini Dolce	750 ml	17.00
154. Rīgas pussaldais (Medium sweet)	150 ml	2.00
155. Rīgas pussaldais (Medium sweet)	750 ml	10.00
156. Sohnlein Medium Dry	750 ml	10.00
157. Sohnlein Dry	750 ml	10.00
158. Sohnlein Dry	200 ml	3.00

Baltvīns / White wine / Белое вино 150 ml

159. Riesling d' Alsace 2005	3.00	
160. Vouvray. "Cuvee Prestige" 2005 demi/sec	3.50	
161. Chablis Domaine P.Bouchard 2005	4.50	
162. Laforet Bourgogne chardonnay 2005	4.00	
163. J.P.Chenet medium sweet 2007	250 ml	3.50
164. J.P.Chenet chardonnay 2006	2.00	
165. Chateau Lamothe de Haux Bordeaux 2006	3.00	
166. Wente San-Francisko Bay Sauvignon Blanc 2004	4.50	

Sarkanvīns / Red wine / Красное вино 150 ml

167. Laforet Bourgogne Pinot Noir 2005	4.00	
168. Chateau Les Amouzeuses Syrah 2005	3.50	
169. Cotes de Rhone "Belleruche" rouge 2005	3.00	
170. J.P.Chenet Cabernet Syrah 2005	250 ml	3.50
171. J.P.Chenet merlot 2007	2.00	
172. J.P.Chenet medium sweet 2007	2.00	
173. Chateau Lamothe de Haux Rouge 2004	4.50	
174. Wente San-Francisko Bay Cabernet Sauvignon Red 2003	4.50	

Apkalpošana numuros ir pieejama par atsevišķu maksu - 1.50 Ls / Room service is extra 1.50 LVL/
За подачу еды и напитков в номера взимается дополнительная плата в размере 1.50 лата